

Paradigma

Regulación de sistema MES II

Telemando

Circuitos de calefacción



Instrucciones de instalación y montaje, puesta en marcha

Para el instalador

Derechos de propiedad intelectual

Toda la información incluida en este documento así como las imágenes y descripciones técnicas que se facilitan forman parte de la propiedad intelectual de Ritter Energie- und Umwelttechnik GmbH & Co. KG y se reserva los derechos de autor. No está permitida la copia o la transmisión a terceros sin previa autorización por escrito por nuestra parte.

PARADIGMA es una marca registrada de Ritter Energie- und Umwelttechnik GmbH & Co. KG.

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones.

Índice de contenidos

1	Sobre este documento	5
1.1	Objetivo de este manual	5
1.2	Destinatarios del manual	5
1.3	Validez del manual	5
1.4	Documentación relacionada	5
1.5	Conservación de los documentos	5
2	Símbolos y normas de representación	6
2.1	Símbolos utilizados	6
2.2	Convenciones tipográficas	6
3	Para su seguridad	8
3.1	Peligros y medidas de seguridad	8
3.2	Notas de advertencia	8
3.2.1	Estructura de las notas de advertencia	8
3.3	Normas	8
3.4	Conformidad	9
3.5	Obligaciones del instalador	9
4	Descripción del producto	10
4.1	Información sobre el producto	10
4.1.1	Uso conforme a las instrucciones	10
4.1.2	Uso incorrecto	10
4.2	Vista general del aparato	10
4.3	Descripción de las funciones	11
4.3.1	Circuito de calefacción	13
4.3.2	Calentamiento del agua potable	14
4.3.3	Control de la circulación (opcional)	14
4.4	Modos de funcionamiento	15
4.5	Conexión con la regulación de sistema MES II	15
5	Montaje	16
5.1	Requisitos sobre el lugar de instalación	16
5.2	Dimensiones	16
5.3	Distancias mínimas	17
5.4	Comprobar el volumen de suministro	17
5.5	Montar el elemento de control	17
6	Instalación eléctrica	19
6.1	Conectar eléctricamente el aparato	19
7	Manejar el elemento de control MES II	20
7.1	Vista general del elemento de control	20
7.2	Vista general del manejo	20
7.3	Visualizaciones estándares	21
7.4	Vista general del menú principal	21



7.5	Funciones de mando de orden superior	23
7.5.1	Introducir los valores numéricos	23
7.5.2	Ajustar el programa de tiempo	23
7.6	Estructura del menú técnico especializado	24
7.7	Estructura del menú usuario	26
<hr/>		
8	Puesta en marcha	27
8.1	Efectuar la puesta en marcha	27
8.2	Transferir el aparato al propietario	27
<hr/>		
9	Funcionamiento	28
9.1	Consultar temperaturas	28
9.2	Realizar los ajustes en el nivel de servicio	28
9.3	Programa de control	33
<hr/>		
10	Mantenimiento	36
<hr/>		
11	Averías	37
11.1	Mostrar averías	37
11.2	Subsanar averías	37
<hr/>		
12	Fuera de servicio	38
12.1	Poner el aparato definitivamente fuera de servicio	38
<hr/>		
13	Eliminación de desechos	39
13.1	Eliminación de embalajes	39
13.2	Desechar la máquina	39
<hr/>		
14	Datos técnicos	40
<hr/>		
15	Valores estándares	41

1 Sobre este documento

1.1 Objetivo de este manual

Este manual le informa sobre el elemento de control para la regulación de sistema *MES II*. Encontrará, entre otros datos, informaciones sobre:

- Seguridad
- Funcionamiento
- Montaje e instalación
- Puesta en marcha
- Subsanación de averías
- Mantenimiento
- Datos técnicos

1.2 Destinatarios del manual

Este manual está destinado al instalador.

1.3 Validez del manual

Este manual es válido para el elemento de control de la regulación de sistema *MES II* a partir de julio del 2012.

1.4 Documentación relacionada

Para el usuario

- Manual de servicio del elemento de control *MES II*
- Manual de servicio de la regulación de sistema *MES II*

Para el técnico especializado

- Manual de instalación y de puesta en marcha del elemento de control *MES II*
- Manual de instalación y de puesta en marcha de la regulación de sistema *MES II*
- Planos hidráulicos y de cableado de la regulación de sistema *MES II*

1.5 Conservación de los documentos

El propietario de la instalación es responsable de conservar los documentos de forma que estén disponibles para su consulta en caso necesario.

2 Símbolos y normas de representación

2.1 Símbolos utilizados

En el presente manual se utilizan los siguientes símbolos:



PELIGRO

Grave peligro mortal o de lesiones corporales serias, si no se evita este riesgo.



ADVERTENCIA

Posible peligro de lesiones corporales serias, si no se evita este riesgo.



ATENCIÓN

Peligro de lesiones corporales leves, si no se evita este riesgo.

Peligro de daños materiales, si no se evita este riesgo.

Nota Nota con información útil adicional

2.2 Convenciones tipográficas

En este manual se utilizan las siguientes convenciones tipográficas:

Tipo de letra y formato

Formato	Descripción
<i>Texto</i>	Los nombres y denominaciones de productos se representan en cursiva. Ejemplo: <i>SystaComfort</i>
Texto	Los elementos de menús se representan con otro tipo de letra. Ejemplo: Consultar valores de medición
Texto > Texto	Las rutas de menú se representan con otro tipo de letra separando los sucesivos menús mediante el símbolo ">". Ejemplo: Selección valores medición > Temperatura acumulador
Texto	Las opciones y ajustes seleccionados se representan con otro tipo de letra. Ejemplo: Seleccionar modo de funcionamiento automático
<i>Texto</i>	Las referencias a otros documentos se representan en cursiva. Ejemplo: En el manual <i>Mantenimiento y solución de averías</i> encontrará información sobre el mantenimiento.
[32]	Para las referencias a capítulos o entradas del glosario del mismo manual se utiliza el número de página correspondiente entre corchetes. Ejemplo: Para más información, consulte el capítulo "Indicaciones" [12].

Instrucciones de uso de paso unitario

Aplicación de las instrucciones de uso de paso unitario, en las que el orden de los pasos no es importante.

- ▶ Pasos

Instrucciones de uso de varios niveles

Aplicación de las instrucciones de uso de varios pasos, en las que debe respetarse el orden de los pasos.

1. Primer paso
 2. Segundo paso
Resultado intermedio
 3. Tercer paso
- Resultado final

Lista

Se utilizan enumeraciones

- Primero elemento (nivel 1)
 - Primero elemento (nivel 2)
 - Segundo elemento (nivel 2)
- Segundo elemento (nivel 1)

3 Para su seguridad

3.1 Peligros y medidas de seguridad

La instalación y los trabajos en el aparato solamente los puede llevar a cabo un técnico especializado.

Peligro de descarga eléctrica

En las conexiones eléctricas hay tensión de red. Esto puede provocar descargas eléctricas.

- ▶ Los trabajos en la instalación eléctrica sólo pueden ser realizados por un instalador cualificado.
- ▶ Observe las indicaciones correspondientes.

Entorno

Las condiciones del entorno no admisibles pueden provocar daños en el aparato.

- ▶ Instale el aparato en una estancia con una temperatura ambiental de entre 5 °C y 50 °C.
- ▶ Proteja el aparato de los líquidos y la humedad del aire elevada constante.

3.2 Notas de advertencia

Las notas de advertencia de este manual se resaltan con pictogramas y llamadas de advertencia. El pictograma y la llamada de advertencia le informan sobre la gravedad del peligro.

3.2.1 Estructura de las notas de advertencia

Las notas de advertencia que anteceden a las instrucciones tienen la siguiente estructura:



PELIGRO

Tipo y origen del peligro

Explicación del tipo y origen del peligro

- ▶ Medidas para evitar el peligro
-

3.3 Normas

Autorización

La empresa instaladora/mantenedora (servicio de asistencia técnica) que realizará la puesta en marcha así como el mantenimiento del acumulador deberá estar correspondientemente registrada y según el R.I.T.E. (capítulo V). Asimismo el usuario deberá establecer un contrato de mantenimiento con dicha empresa con objeto de realizar una inspección anual y firmar el certificado de puesta en marcha de la caldera para que surta efecto la garantía comercial. Observe durante la instalación, la puesta en marcha y el mantenimiento del acumulador y la regulación entre otras las siguientes normas y directrices:

Disposiciones legales

- Las disposiciones legales para la prevención de accidentes
- Las disposiciones legales para la protección del medio ambiente
- Los reglamentos de las asociaciones profesionales locales
- Las directrices sobre el ahorro de energía

Normas y reglamentos

- Directiva sobre la baja tensión 2006/95/CE
- Compatibilidad electromagnética 2004/108/CE
- Real Decreto 7/1998
- Real Decreto 842/2002, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento Electrónico para baja tensión

- SENTENCIA de 17 de febrero de 2004, de la Sala Tercera del tribunal Supremo, por la que se anula el inciso 4.2.c.2 de la ITC-BT-03 anexa al Reglamento Electrónico para baja tensión, aprobado por Real Decreto 842/2002, de 2 de agosto
- Real Decreto 560/2010, de 7 de mayo
- Reglamento electrónico para baja tensión, REBT

3.4 Conformidad



Por la presente, como fabricantes declaramos que este producto cumple las directivas fundamentales para la puesta en circulación dentro de la UE.

3.5 Obligaciones del instalador

Para garantizar un funcionamiento sin problemas del aparato, siga estas indicaciones:

- ▶ Al hacerlo, siga todas las disposiciones y directrices aplicables.
- ▶ Informe al usuario sobre el funcionamiento y características del aparato.
- ▶ Informe al usuario sobre el mantenimiento del aparato.
- ▶ Informe al usuario sobre los posibles riesgos que pueden surgir durante el funcionamiento del aparato.

4 Descripción del producto

4.1 Información sobre el producto

4.1.1 Uso conforme a las instrucciones

El elemento de control *MES II* solamente puede ponerse en marcha y operarse en combinación con la regulación de sistema *MES II*.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por las siguientes personas:

- Personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales limitadas.
- Personas con poca experiencia o conocimientos
- Niños menores de 16 años

Estas personas deben estar supervisadas por una persona responsable de su seguridad, o recibir instrucciones de como han de manejar el aparato.

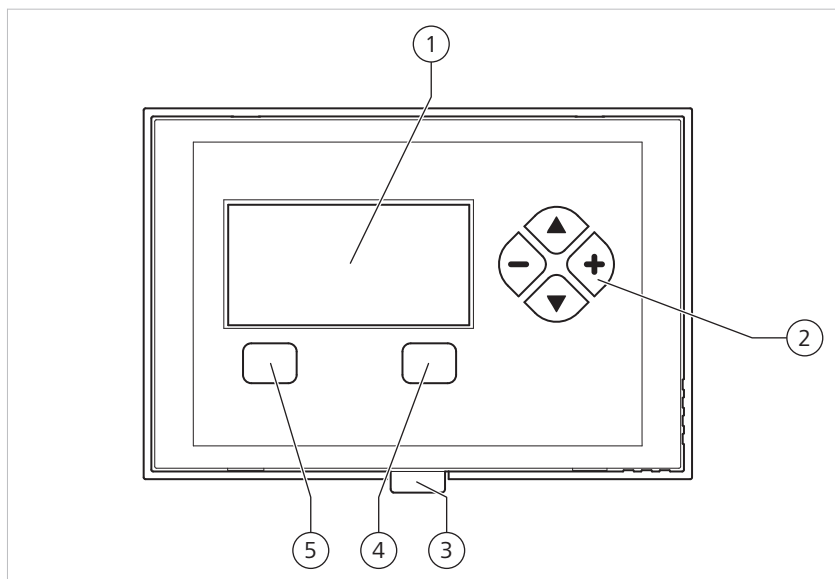
Debe vigilarse a los niños para asegurar que no juegan con el aparato.

En todos os trabajos en el aparato hay que tener en cuenta la documentación perteneciente a este. En el caso de comportamiento incorrecto el fabricante no se hace responsable de los daños causados.

4.1.2 Uso incorrecto

No está permitido un uso diferente al uso conforme a lo previsto. Se perderá cualquier tipo de derecho a garantía si se lleva a cabo cualquier otro uso y si se realizan modificaciones del producto incluso en el marco del montaje y la instalación.

4.2 Vista general del aparato



Vista general del aparato elemento de control

1	Display	4	Tecla de selección derecha
2	Teclado	5	Tecla de selección izquierda
3	Palanca para abrir		

4.3 Descripción de las funciones

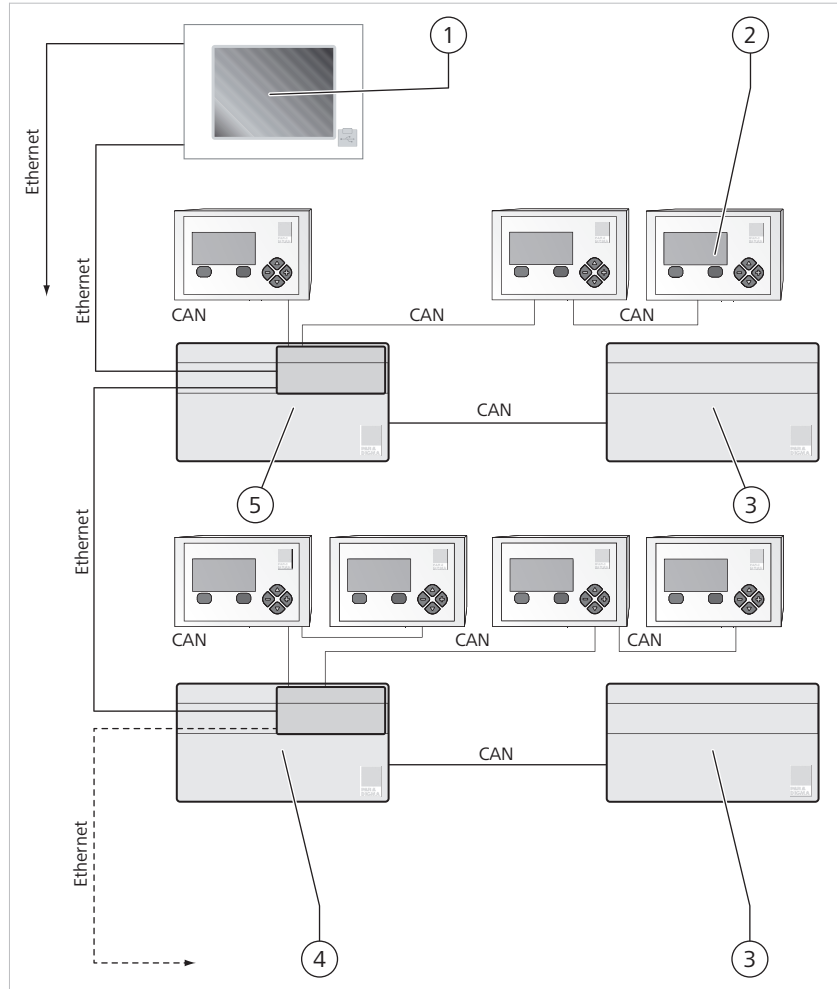
La regulación de sistema *MES II* está diseñada con los siguientes componentes para la regulación de instalaciones de calefacción:

- Caldera:
 - Caldera de condensación de gas de Paradigma
 - Caldera de pellets de madera Pelletti de Paradigma
 - Caldera de fuel o de gas
- Caldera de leña
- Circuitos de calefacción
- Calentamiento de agua potable, dado el caso, con circuito de circulación
- Circuitos de calefacción de la piscina

El manejo se realiza mediante la pantalla táctil (touchscreen) que contiene el volumen de suministro de la regulación de sistema *MES II*.

De forma opcional puede conectarse adicionalmente un elemento de control descentralizado para las siguientes funciones de regulación:

- Circuito de calefacción con acumulador de agua potable, dado el caso, con circuito de circulación
- Acumulador de estratificación (acumulador de agua potable con intercambiador de calor de placas externo), dado el caso, con circuito de circulación
- Circuito de calefacción de la piscina



Vista general del aparato regulación de sistema MES II

1	Pantalla táctil (touchscreen)	4	Módulo de expansión con placa de procesador
2	Elemento de control (opcional)	5	Módulo de caldera/acumulador
3	Módulo de expansión sin placa de procesador		

Los elementos de control están conectados con la placa de procesador del correspondiente módulo regulador de la regulación de sistema MES II mediante una conexión BUS.

El módulo regulador cumple con 2 funciones de regulación Si está conectado un módulo de expansión en el módulo regulador con placa de procesador, esta unidad 4 tendrá funciones de regulación.

Para garantizar la comunicación con la regulación de sistema MES II, debe asignarse cada función de regulación a los elementos de control. La asignación se realiza mediante el interruptor DIP en el elemento de control. Mediante el interruptor DIP puede ajustarse la dirección 1-4.

Si no hay conectado ningún otro elemento de control, puede realizar los ajustes para las 4 posibles funciones de regulación en el elemento de control con la dirección 1.

Los elementos de control con las dirección 2-4 solo admiten los ajustes para la correspondiente función de regulación asignada.

Advertencia

En el módulo de la caldera/acumulador solo puede conectarse un máximo de 3 elementos de control. Se suprime el elemento de control con la dirección 1. Si no hay conectado ningún otro elemento de control, puede realizar los ajustes para las 3 posibles funciones de regulación en el elemento de control con la dirección 2.

Este manual es válido para el siguiente elemento de control:

- elemento de control para los circuitos de calefacción con acumulador de agua potable y, dado el caso, circuito de circulación

Los siguientes elementos de control se describen en manuales separados:

- elemento de control para los circuitos de calefacción de la piscina
- elemento de control para el acumulado de estratificación y, dado el caso, circuito de circulación

La regulación de sistema *MES II* necesita los siguientes valores de temperatura para regular un circuito de calefacción con acumulador de agua potable y circulación:

- Temperatura exterior TA
- temperatura ambiente
- Temperatura de salida del circuito de calefacción TV
- Temperatura de retorno del circuito de calefacción TR
- Temperatura del agua caliente TWO
- Temperatura en el retorno de la circulación TZR

El sensor de temperatura integrado en el elemento de control mide la temperatura ambiente. Es por ello que debe estar disponible un elemento de control propio para cada circuito de calefacción en la regulación en función de la temperatura ambiente.

4.3.1 Circuito de calefacción

La regulación de sistema *MES II* puede regular cada uno de los circuitos de calefacción como sigue:

- en función de la temperatura exterior
- en función de la temperatura ambiente
- de forma combinada:
 - en función de la temperatura exterior durante el día
 - en función de la temperatura ambiente durante la noche

regulación en función de la temperatura exterior

En una regulación en función de la temperatura exterior, el regulador calcula el valor teórico para la temperatura de salida del circuito de calefacción en función de la temperatura exterior conforme a la curva característica del calentamiento ajustada.

En una regulación en función de la temperatura exterior, la regulación de sistema *MES II* conecta y desconecta el circuito de calefacción en función de la temperatura exterior y del límite de calor actual. Pueden ajustarse los límites de calor para el funcionamiento de calentamiento y el reducido en el nivel de servicio.

El valor teórico actual de la temperatura ambiente depende de los ajustes en el programa de tiempo de calentamiento y del modo de funcionamiento seleccionado.

regulación en función de la temperatura ambiente

En una regulación en función de la temperatura ambiente, el regulador calcula el valor teórico para la temperatura de salida del circuito de calefacción mediante un regulador PI, a partir de la desviación entre el valor teórico y el valor actual de la temperatura ambiente.

Si la temperatura ambiente supera el valor teórico en más de 0,5 K, la bomba del circuito de calefacción se desconecta transcurrido el tiempo de inercia ajustado.



- Si la temperatura ambiente desciende por debajo del valor teórico, la bomba del circuito de calefacción se conecta.
- Regulación combinada** El regulador regula el circuito de calefacción en función de la temperatura exterior durante el día y en función de la temperatura ambiente durante la noche.
- El funcionamiento diurno empieza con el primer punto de conmutación (nivel "Normal" o "Confort") en el programa de tiempo de calentamiento actual a partir de las 04:00.
- El funcionamiento nocturno empieza con el último punto de conmutación (nivel "Descendente") en el programa de tiempo de calentamiento actual antes de las 04:00.

4.3.2 Calentamiento del agua potable

El calentamiento del agua potable se realiza en función de los siguientes valores:

- temperatura del agua caliente medida TWO
- Valor teórico temperatura del agua caliente
- diferencia de conmutación ajustada

El valor teórico de la temperatura del agua caliente válido actualmente depende de los ajustes en el programa de tiempo de agua caliente y del modo de funcionamiento seleccionado.

La regulación de sistema *MES II* inicia el calentamiento del agua potable si se cumple la siguiente condición:

- La temperatura del agua caliente medida TWO desciende por debajo del valor teórico en más de la diferencia de conmutación ajustada.

El calentamiento del agua potable se realiza, según el tipo de instalación, mediante una de las siguientes medidas:

- La caldera se conecta
- La válvula de conmutación o la bomba de carga del acumulador se conecta

Si la temperatura del agua caliente medida alcanza el valor teórico válido actualmente, la regulación de sistema *MES II* finaliza el calentamiento del agua potable.

4.3.3 Control de la circulación (opcional)

El regulador asume el control de la bomba de circulación para el agua potable. Es un requisito que el sensor de temperatura TZR esté conectado en el retorno de la circulación.

La bomba de circulación puede ser controlada a través de las siguientes funciones:

- Programa de tiempo de circulación
- Función de pulsador

Programa de tiempo de circulación En el programa de tiempo de circulación puede ajustar los tiempos de desbloqueo y bloqueo para la circulación.

Función de pulsador Si está conectado un pulsador en la entrada "pulsador de circulación", la bomba de circulación también puede conectarse durante el tiempo de bloqueo mediante el pulsador. La bomba de circulación permanece conectada mientras transcurre el tiempo de inercia ajustado.

Control de la bomba de circulación La bomba de circulación se conecta cuando se cumplen las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- La temperatura en el retorno de la circulación se sitúa por debajo del valor teórico de la temperatura del agua caliente descontando la diferencia de conmutación ajustada
- La temperatura en el retorno de la circulación se sitúa por debajo de la temperatura del agua caliente descontando la diferencia de conmutación ajustada

Después de que la bomba de circulación haya funcionado, **siempre** se activa el "tiempo de bloqueo". Durante este "tiempo de bloqueo" la bomba de circulación no puede volver a conectarse.

4.4 Modos de funcionamiento

Automático 1, 2, 3

La instalación funciona según los ajustes que se han realizado en los programas de tiempo, en los datos de la instalación y en los ajustes.

El modo de funcionamiento **Automático 1** utiliza los ajustes del programa de tiempo 1, el modo de funcionamiento **Automático 2**, los ajustes del programa de tiempo 2 y el modo de funcionamiento **Automático 3**, los ajustes del programa de tiempo 3.

Normal constante

Independientemente del programa de tiempo de calentamiento, el regulador utiliza el valor teórico "temperatura ambiente normal" para la regulación del circuito de calefacción. El calentamiento del agua potable y la circulación funcionan conforme al programa de tiempo seleccionado.

Confort constante

Independientemente del programa de tiempo de calentamiento, el regulador utiliza el valor teórico "temperatura ambiente confort" para la regulación del circuito de calefacción. El calentamiento del agua potable y la circulación funcionan conforme al programa de tiempo seleccionado.

Descendente constante

Independientemente del programa de tiempo de calentamiento, el regulador utiliza el valor teórico "temperatura ambiente descendente". El calentamiento del agua potable y la circulación están desconectados.

Verano

La calefacción está desconectada. El calentamiento del agua potable y la circulación funcionan conforme al programa de tiempo seleccionado.

Desconectado

La calefacción, el calentamiento del agua potable y la circulación están desconectados. La protección contra heladas está garantizada.

4.5 Conexión con la regulación de sistema MES II

El elemento de control se comunica con la regulación de sistema *MES II* mediante la conexión BUS. La regulación de sistema *MES II* y el elemento de control intercambian todos los datos que son importantes para las funciones de regulación del elemento de control.

Las averías se muestran tanto en la pantalla de la regulación de sistema *MES II*, como en el elemento de control.

5 Montaje

5.1 Requisitos sobre el lugar de instalación



ATENCIÓN

Daños en el aparato por una humedad del aire demasiado elevada

Los componentes eléctricos están expuestos a la corrosión.

- ▶ Montar el aparato exclusivamente en espacios interiores secos
- ▶ asegure una buena ventilación del lugar

Requisitos adicionales

En el elemento de control está integrado un sensor de temperatura. El sensor de temperatura mide la temperatura ambiente.

Si el regulador necesita la temperatura ambiente medida para regular el circuito de calefacción, se aplicarán los requisitos adicionales en el lugar de instalación del elemento de control.

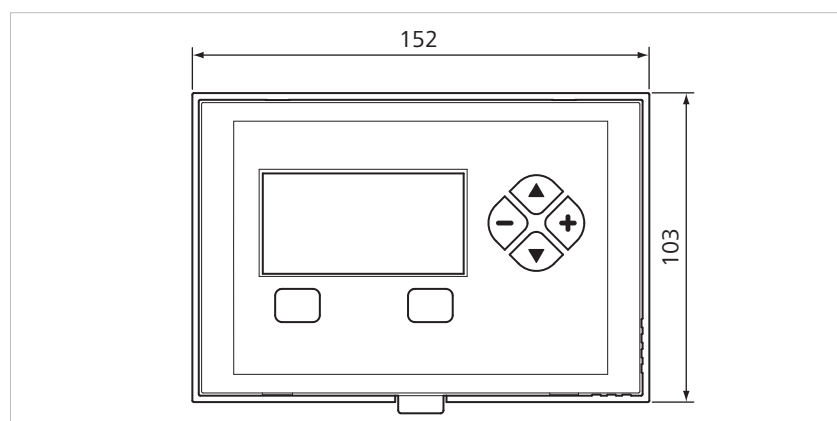
El regulador necesita la temperatura ambiente medida para la regulación del circuito de calefacción en los siguientes casos:

- el circuito de regulación se regula en función de la temperatura ambiente.
- el circuito de regulación se regula en función de la temperatura exterior, sin embargo, el regulador necesita la temperatura ambiente medida para la optimización de la curva característica del calentamiento.
- el circuito de regulación se regula en función de la temperatura exterior, sin embargo, el regulador corrige la influencia de las fuentes de calor adicionales mediante el valor ajustado "influencia espacial". Para ello el regulador necesita la temperatura ambiente medida.

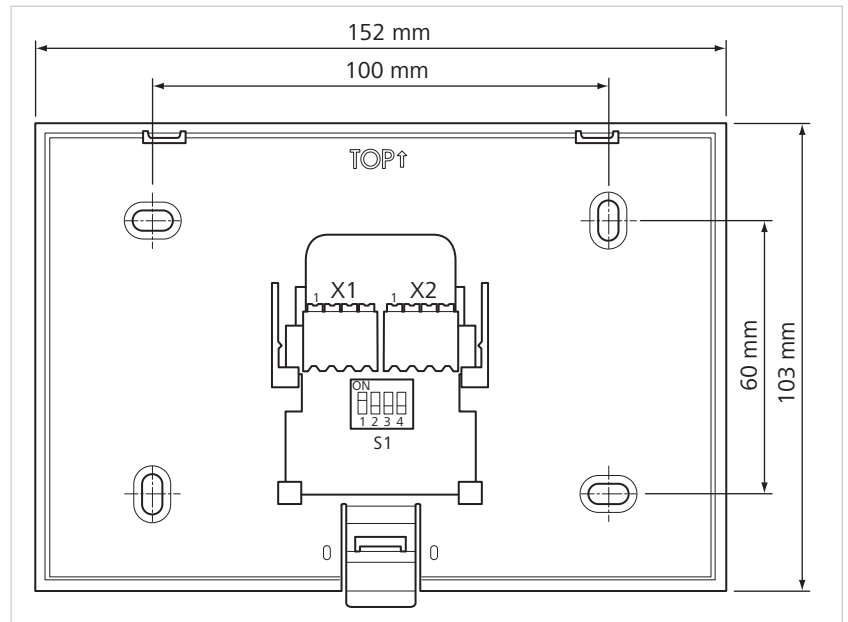
En estos casos se aplicarán los siguientes requisitos adicionales en el lugar de instalación:

- La temperatura ambiente en la habitación de la instalación debe ser representativa de toda la vivienda. La cocina, el cuarto de baño y el pasillo no son apropiados.
- La habitación de la instalación no debe disponer de fuentes de calor adicionales como estufas de leña o grandes ventanas que den al sur.
- No deben regularse los radiadores en la habitación de la instalación mediante válvulas termostáticas. Las válvulas de los radiadores deben estar completamente abiertas.

5.2 Dimensiones



Dimensiones



Distancias de perforación de la parte inferior de la carcasa

5.3 Distancias mínimas

- ▶ Monte el elemento de control a la altura de manejo aprox. a 1,50 m del suelo.
- ▶ Asegúrese de que la distancia respecto al techo y a las paredes sea suficiente para realizar los trabajos de instalación y mantenimiento.

5.4 Comprobar el volumen de suministro

- ▶ Comprobar que el volumen de suministro esté en perfecto estado.

Forma parte del volumen de suministro del elemento de control *MES II*:

- Elemento de control, incluido el material de fijación

5.5 Montar el elemento de control



ATENCIÓN

Daños en el aparato por goteo de líquidos

Los líquidos provocan cortocircuitos eléctricos.

- ▶ Montar el aparato protegiéndolo del goteo de líquidos

Al seleccionar el lugar de montaje, tenga en cuenta lo siguiente:

1. A ser posible monte el elemento de control en una pared interior. Una pared exterior mal aislada térmicamente **no** es adecuada.
2. Monte el elemento de control en un lugar que esté protegido de la luz solar directa.

Herramientas necesarias

Para el montaje necesita las siguientes herramientas:

- Nivel de agua
- Taladro
- Barrena para piedra, diámetro 5 mm
- Destornillador de estrella

Para montar el elemento de control en la pared, proceda de la siguiente manera:



ATENCIÓN

Daños materiales al taladrar en el lugar de montaje

Dado el caso, los conductos tendidos de la instalación o los componentes no son visibles.

- ▶ Antes de taladrar, asegúrese de que no pasan conductos eléctricos u otros conductos de la instalación o componentes por la zona que se va a perforar

-
1. Retirar la parte superior de la carcasa con el display
 2. Conducir el cable tendido en la pared por la cavidad en la parte inferior de la carcasa al interior del elemento de control
 3. Ajustar de forma vertical la parte inferior de la carcasa, marcar los puntos de fijación
 4. dos agujeros, diámetro 5 mm
 5. Atornillar la parte inferior de la carcasa, el material de fijación se encuentra en el volumen de suministro
Según las características de la pared, utilizar otro material de fijación.

6 Instalación eléctrica

6.1 Conectar eléctricamente el aparato



ATENCIÓN**Función errónea del aparato**

El cable de red y la línea de señal ejercen influencia entre sí a través de la inducción.

- Colocar el cable de red y la línea de señal separados entre sí.

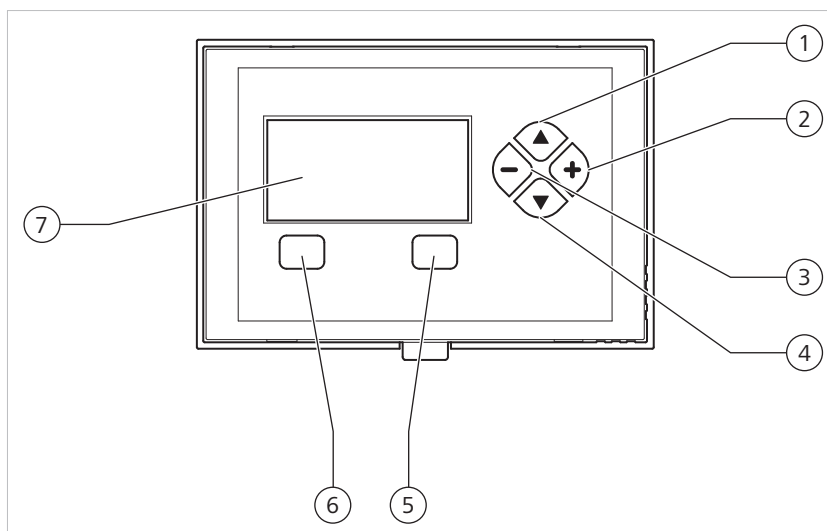
El elemento de control se conecta en el borne X33 o X34 de la placa de procesador de la regulación de sistema *MES II*.

Debe ajustar la dirección correcta en el elemento de control mediante el interruptor DIP.

Encontrará más información al respecto en el capítulo "Instalación eléctrica" en el *Manual de instalación y de puesta en marcha de la regulación de sistema MES II*.

7 Manejar el elemento de control MES II

7.1 Vista general del elemento de control



Vista general del elemento de control

1	△ Retroceder dentro de un menú	5	Tecla de selección derecha
2	[+] Aumentar valor	6	Tecla de selección izquierda
3	[-] Reducir valor	7	Display
4	▽ Avanzar dentro de un menú		

7.2 Vista general del manejo

El elemento de control de la caldera dispone de cuatro teclas en el teclado a la derecha junto al display y dos teclas de selección debajo del display. Con estas teclas usted puede, por ejemplo, cambiar de nivel de menú o modificar los valores. Las teclas tienen las siguientes funciones:

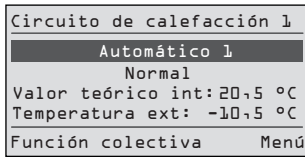
Tecla de selección derecha e izquierda

La asignación cambia según la rotulación en la pantalla, por ejemplo **menú desconectar**, **atrás**, **seleccionar**

Teclado

▽ △ Navegar dentro de un nivel de menú

[+][-] Modificar ajuste

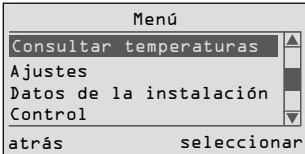


Guía de menú

La guía de menú está estructurada de la siguiente manera:

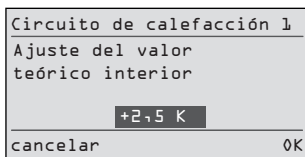
Acceder desde la visualización estándar al menú principal con **Menú**

Navegar en el menú principal con ∇ o \triangle



Seleccionar el submenú con **Seleccionar**

Regresar a la visualización estándar con **Atrás**



Navegar en el submenú con ∇ o \triangle

Modificar el ajuste con **[+]** o **[-]**

Aceptar los ajustes realizados con **OK**, cancelar con **Cancelar**

7.3 Visualizaciones estándares

Visualización estándar del funcionamiento con regulación

La visualización estándar muestra los siguientes valores:

- Modo de funcionamiento
- Estado de funcionamiento
- Valor teórico de la temperatura ambiente
- temperatura exterior

Puede navegar en la visualización estándar con ∇ o \triangle .

Puede modificar los valores de ajuste con **[+]** o **[-]**.

Puede activar la función fiesta.

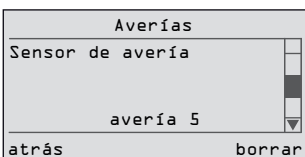
Advertencia

Puede ajustar indirectamente el "valor teórico de la temperatura ambiente" mediante un valor de compensación. La regulación de sistema suma el valor de compensación ajustado al valor teórico válido actualmente.

Visualización estándar de avería

En el caso de que haya una avería, aparecerá una visualización estándar de avería.

Encontrará más información en el capítulo "Averías".



7.4 Vista general del menú principal

Puede seleccionar los siguientes submenús:

- **Consultar las temperaturas:** mostrar las temperaturas medidas y ajustadas
- **Ajustes:** ajustar los valores específicos del usuario
- **Datos de instalación:** ajustar los valores específicos de la instalación. Dichos ajustes los realiza el técnico especializado.



Manejar el elemento de control MES II

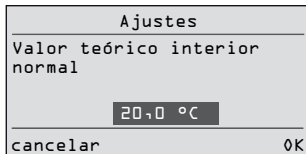
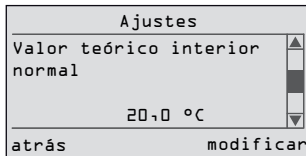
- **Control:** ajustar el modo de funcionamiento, conectar y desconectar los consumidores eléctricos y consultar la versión del software
Un técnico especializado deberá realizar estos ajustes y consultas.
- **Averías:** consultar las averías actuales

7.5 Funciones de mando de orden superior

7.5.1 Introducir los valores numéricos

Para ajustar un valor numérico, proceda de la siguiente manera:

1. Modificar el valor con **modificar**
El valor aparece invertido
2. Ajustar el valor con [+] o [-]
3. confirmar con **ok** o cancelar con **cancelar**



7.5.2 Ajustar el programa de tiempo

Puede ajustar un programa de tiempo semanal para las siguientes funciones:

- Calefacción: puede ajustar tres programas de tiempo de calentamiento distintos.
- Calentamiento de agua potable (opcional)
- Circulación (opcional)

En el programa de tiempo semanal puede realizar los siguientes ajustes:

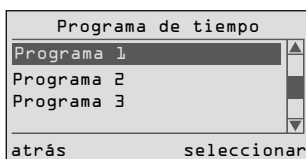
- Establecer días o bloques de días
- Establecer un máximo de ocho puntos de conmutación por día o bloque de día
- Establecer la hora y el nivel en cada punto de conmutación

Para ajustar un programa de tiempo semanal, proceda de la siguiente manera:

Seleccionar el programa de tiempo

Para la calefacción puede ajustar tres programas de tiempo de calentamiento; para el calentamiento del agua potable y la circulación, solo uno cada uno.

1. navegar al programa deseado con ▾ o ▲
2. avanzar a "Seleccionar día o bloque de días" con **seleccionar**, volver al submenú con **atrás**

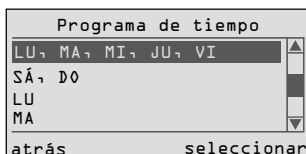


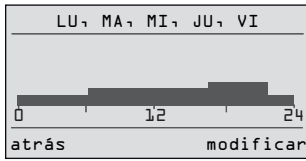
Seleccionar día o bloque de días

1. navegar al día o bloque de día deseado con ▾ o ▲
2. avanzar a "Mostrar puntos de conmutación" con **seleccionar**, volver con **atrás**

Los días que tienen un mismo programa de tiempo se agrupan automáticamente en bloques de días.

Todos los días siempre vuelven a enumerarse individualmente, también si ya se les ha asignado un bloque de días.





Mostrar puntos de conmutación

Puede comprobar los puntos de conmutación ajustados en el día o bloque de días seleccionado en la visualización gráfica.

La visualización gráfica muestra los niveles ajustados (como valor de temperatura) a través de la hora.

- ▶ avanzar a "Modificar punto de conmutación" con **modificar**, volver con **atrás**

LU, MA, MI, JU, VI	
8:00	Normal
18:00	Confort
22:30	Bajo
--:--	--
cancelar	OK

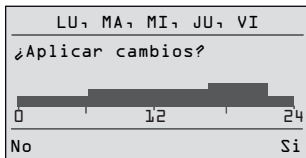
Modificar puntos de conmutación

1. navegar a la hora o al nivel con ▾ o ▲
2. modificar con [+] o [-]
 Margen de ajuste hora: 00:00 - 24:00
 Margen de ajuste nivel (circuito de calefacción): Normal, Confort, Descendente, Borrar
 Margen de ajuste nivel (calentamiento del agua potable): Normal, Confort, Bloqueado, Borrar
 Margen de ajuste nivel (circulación): Desbloqueado, Bloqueado, Borrar
3. para borrar un punto de conmutación, ajustar el nivel "Borrar"
4. confirmar con **ok**, cancelar con **cancelar**

De esta forma puede ajustar sucesivamente un máximo de ocho puntos de conmutación por día.

mostrar y confirmar los puntos de conmutación modificados

Puede volver a comprobar los ajustes en la visualización gráfica.



1. confirmar con **Si**
 Se clasifican los puntos de conmutación y se adoptan los ajustes.
 2. cancelar con **No**
- La visualización para seleccionar los días o los bloques de días aparece.

De esta forma pueden editarse sucesivamente todos los días y bloques de días del programa de tiempo seleccionado.

7.6 Estructura del menú técnico especializado

Menú principal	Submenú	Página	
Consultar temperaturas	• Exterior	Página [28]	
	• Interior		
	• Interior teórico		
	• Agua caliente ¹⁾		
	• Salida		
	• Valor teórico de la salida		
	• Retorno		
Datos de la instalación	• Circulación ²⁾	Página [28]	
	Punto base		Página [28]
	Pendiente		Página [28]
	Introducir el código de acceso		Página [28]
	"Regulación del circuito de calefacción según"		Página [28]
	Temperatura de salida máxima	Página [28]	

Menú principal		Submenú	Página
Datos de la instalación	4)	Límite de calor del funcionamiento de calentamiento	Página [28]
	4)	Límite de calor del funcionamiento reducido	Página [28]
	4)	Protección contra heladas temperatura exterior	Página [28]
		Tiempo de acción derivada calentamiento	Página [28]
	4)	Influencia espacial	Página [28]
	4)	Optimización de la curva característica del calentamiento	Página [28]
		Elevación excesiva de la caldera	Página [28]
		Diferencial del circuito de calefacción	Página [28]
		número mínimo de revoluciones de la bomba del circuito de calefacción	Página [28]
		Tiempo de funcionamiento del mezclador	Página [28]
		Prioridad de agua caliente	Página [28]
		Tiempo de inercia de la bomba del circuito de calefacción	Página [28]
	3)	Área proporcional	Página [28]
	3)	Tiempo de acción integral	Página [28]
		Calentar pavimento	Página [28]
		Nivelación de la temperatura ambiente	Página [28]
	1)	Diferencia de conmutación del agua caliente	Página [28]
	2)	Tiempo de inercia de la circulación	Página [28]
	2)	Pulsador de tiempo de bloqueo	Página [28]
	2)	Diferencia de conmutación de la circulación	Página [28]
Control		Modo de funcionamiento	Página [33]
		Bomba del circuito de calefacción	Página [33]
		Mezclador del circuito de calefacción	Página [33]
	1)	Válvula de conmutación/bomba de carga del acumulador	Página [33]
	2)	Bomba de circulación	Página [33]
	2)	Pulsador	Página [33]
		Dirección IP	Página [33]
	Versión	Página [33]	
Averías		visualización de avería actual con código de avería	Página [37]

¹⁾ La visualización aparece solamente si el calentamiento del agua potable está disponible

²⁾ La visualización aparece solamente si la circulación está disponible

³⁾ La visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada del circuito de calefacción



4) La visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada del circuito de calefacción

7.7 Estructura del menú usuario

Menú principal		Submenú
Consultar temperaturas		<ul style="list-style-type: none"> • Exterior • Interior • Interior teórico • Agua caliente ¹⁾ • Salida • Salida teórica • Retorno • Circulación ²⁾
Ajustes	¹⁾	Calentar el agua caliente una vez
		Modo de funcionamiento
		Ausente hasta
		Temperatura ambiente normal
		Temperatura ambiente confort
		Temperatura ambiente descendente
		Programa de tiempo de calentamiento
		¿Ajustar el programa de tiempo de calentamiento en estándar?
		Vacaciones
	¹⁾	Valor teórico de la temperatura del agua caliente normal
	¹⁾	Valor teórico de la temperatura del agua caliente confort
	¹⁾	Programa de agua caliente como programa de calefacción
	¹⁾	Programa de agua caliente
	¹⁾	¿Ajustar el programa de agua caliente en estándar?
²⁾	Programa de circulación como programa de agua caliente	
²⁾	Programa de circulación	
²⁾	¿Ajustar el programa de circulación en estándar?	
		Idioma
Averías		visualización de avería actual con código de avería

¹⁾ La visualización aparece solamente si el calentamiento del agua potable está disponible

²⁾ La visualización aparece solamente si la circulación está disponible

8 Puesta en marcha

8.1 Efectuar la puesta en marcha

La puesta en marcha del elemento de control como parte de la puesta en marcha de la regulación de sistema *MES II*.

Advertencia

Si la temperatura ambiente no se muestra en la regulación de sistema, compruebe que se haya establecido correctamente la dirección del elemento de control, véase "Conectar eléctricamente el aparato [19]".

8.2 Transferir el aparato al propietario

Después de realizar todos los ajustes, el aparato está listo para funcionar.

- ▶ Instruya al propietario en el funcionamiento del aparato.
- ▶ Entregue al propietario todos los documentos para que los conserve.
- ▶ Instruya al propietario en el aparato con ayuda del manual de instrucciones y responda a todas sus preguntas.
- ▶ Instruya al propietario en los posibles peligros que puedan surgir en el aparato.

9 Funcionamiento

9.1 Consultar temperaturas

Para consultar las temperaturas, proceda de la siguiente manera:

1. navegar en el menú principal a **Consultar temperaturas** con ▾ o ▲
2. seleccionar con **seleccionar**
3. navegar en la lista con ▾ o ▲
4. volver al menú principal con **atrás**

Puede consultar las siguientes temperaturas:

- temperatura exterior
- temperatura ambiente
- Valor teórico de la temperatura ambiente
- Temperatura del agua caliente, solo cuando el calentamiento del agua potable está disponible
- Temperatura de salida
- Valor teórico de la temperatura de salida
- Temperatura de retorno
- Temperatura de circulación: temperatura en el retorno del circuito de circulación, solo cuando está disponible la circulación

9.2 Realizar los ajustes en el nivel de servicio

El nivel de servicio está reservado para el técnico especializado.

En el nivel de servicio puede realizar los ajustes específicos de la instalación.

Para realizar ajustes en el nivel de servicio, proceda de la siguiente forma:

1. navegar en el menú principal a **Datos de la instalación** con ▾ o ▲
2. seleccionar con **seleccionar**
3. navegar por cada uno de los dispositivos de ajuste con ▾ o ▲
4. volver al menú principal con **atrás**

Ajustar el punto base

Punto base Puede ajustar el punto base de la curva característica del calentamiento.

El punto base está relacionado con los siguientes valores:

- Temperatura exterior 15 °C
- Valor teórico de la temperatura ambiente 20 °C

Ajustar la pendiente

Pendiente Puede ajustar la pendiente de la curva característica del calentamiento.

Cuanto mayor sea el valor ajustado aquí, más aumentará el valor teórico de la temperatura de salida con una temperatura exterior en descenso.

Datos de la instalación	
Introduzca el código de acceso	
00	
atrás	confirmar

"Regulación del circuito de calefacción según"

Temperatura de salida máxima

Límite de calor del funcionamiento de calentamiento

Límite de calor del funcionamiento reducido

Protección contra heladas temperatura exterior

Tiempo de acción derivada calentamiento

Introducir el código de acceso

Para activar el nivel de servicio, proceda de la siguiente manera:

1. Ajustar código de acceso 12 con [+] o [-]
2. confirmar con **confirmar**

Si se introduce el código de acceso incorrecto por error, aparecerá brevemente en el display la visualización **Código de acceso incorrecto**. A continuación, puede introducir de nuevo el código de acceso.

Los siguientes dispositivos de ajuste solo aparecen si ha habilitado el nivel de servicio.

Ajustar "Regulación del circuito de calefacción según"

Puede ajustar el tipo de regulación según el cual el regulador regula el circuito de calefacción:

- **Temperatura exterior:** regulación en función de la temperatura exterior
- **Temperatura ambiente:** regulación en función de la temperatura ambiente
- **combinada:** regulación en función de la temperatura exterior durante el día, regulación en función de la temperatura ambiente durante la noche

Ajustar la temperatura de salida máxima

Puede ajustar la temperatura de salida máxima del circuito de calefacción.

Ajustar el límite de calor del funcionamiento de calentamiento

Puede ajustar el límite de calor para el funcionamiento de calentamiento.

Si la temperatura exterior supera el límite de calor ajustado, el circuito de calefacción se desconecta.

Si la temperatura exterior desciende en más de 3 K respecto al límite de calor ajustado, el circuito de calefacción vuelve a entrar en funcionamiento.

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

Ajustar el límite de calor del funcionamiento reducido

Puede ajustar el límite de calor para el funcionamiento reducido.

Si la temperatura exterior supera el límite de calor ajustado, el circuito de calefacción se desconecta.

Si la temperatura exterior desciende en más de 3 K respecto al límite de calor ajustado, el circuito de calefacción vuelve a entrar en funcionamiento.

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

Ajustar "Protección contra heladas temperatura exterior"

Puede ajustar la temperatura para la activación de la protección contra heladas.

La protección contra heladas se activará en cuanto la temperatura exterior descienda por debajo de la temperatura ajustada.

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

Ajustar el tiempo de acción derivada para el calentamiento

Puede ajustar el tiempo de acción derivada para el calentamiento.

En función de la temperatura exterior, de la temperatura ambiente y del tiempo de acción derivada ajustado aquí, el inicio del calentamiento se anticipa de tal mane-

ra, que se alcanza la temperatura ambiente a la hora ajustada en el programa de tiempo de calentamiento.

Ajustar influencia espacial

Influencia espacial

Puede ajustar el grado de influencia de la temperatura ambiente medida sobre el valor teórico de la temperatura de salida.

Este ajuste solo es útil si el elemento de control está montado en una habitación cuya temperatura ambiente sea representativa de toda la vivienda, véase el capítulo "Requisitos en el lugar de instalación".

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

Ajustar la optimización de la curva característica del calentamiento

Optimización de la curva característica del calentamiento

Puede ajustar si el regulador debe adaptar la curva característica del calentamiento a las circunstancias del edificio.

- **Sí:** la curva característica del calentamiento se optimiza
- **No:** la curva característica del calentamiento no se optimiza

El ajuste **Sí** solo es útil si el elemento de control está montado en una habitación cuya temperatura ambiente sea representativa de toda la vivienda, véase el capítulo "Requisitos en el lugar de instalación".

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

Ajustar elevación excesiva de la caldera

Elevación excesiva de la caldera

Puede ajustar la elevación excesiva de la caldera.

El regulador suma el valor ajustado aquí al valor teórico de la temperatura de salida ajustado. De aquí se obtiene el valor teórico para la caldera en el funcionamiento de calentamiento.

Ajustar el diferencial del circuito de calefacción

Diferencial del circuito de calefacción

Puede ajustar el diferencial térmico entre la salida y el retorno del circuito de calefacción.

El regulador compara el valor ajustado aquí con el diferencial teórico del circuito de calefacción y corrige debidamente las revoluciones de la bomba del circuito de calefacción.

Ajustar el número mínimo de revoluciones de la bomba del circuito de calefacción

Número mínimo de revoluciones de la bomba del circuito de calefacción

Puede ajustar el número mínimo de revoluciones de la bomba del circuito de calefacción.

En las bombas electrónicas (p. ej., Grundfos Alpha) debe ajustar el número mínimo de revoluciones al 100%. Si no se hace, la bomba no funciona.

Ajustar el tiempo de funcionamiento del mezclador

Tiempo de funcionamiento del mezclador

Puede ajustar el tiempo de funcionamiento del mezclador de un tope final a otro.

Este ajuste influye también en la característica de la regulación del mezclador.

Ajustar "Prioridad de agua caliente"

Prioridad de agua caliente

Puede ajustar si el calentamiento del agua potable tiene prioridad.

Si ha ajustado **Sí**, el regulador desconecta el circuito de calefacción durante el calentamiento del agua caliente.

- El mezclador arranca
- La bomba del circuito de calefacción se desconecta

Excepción: La bomba del circuito de calefacción permanece conectada para la protección contra heladas, si la temperatura exterior se sitúa por debajo de la temperatura de protección contra heladas ajustada.

Ajustar el tiempo de inercia de la bomba del circuito de calefacción

Tiempo de inercia de la bomba del circuito de calefacción

Puede ajustar el tiempo de inercia de la bomba del circuito de calefacción

Tras desconectar el circuito de calefacción, la bomba del circuito de calefacción sigue funcionando mientras transcurre el "tiempo de inercia" ajustado aquí. A continuación, los mezcladores se cierran.

Ajustar el área proporcional

Área proporcional

Puede ajustar la parte proporcional del regulador PI para la regulación en función de la temperatura ambiente.

Los valores de ajuste bajos hacen que se alcance rápidamente el valor teórico de la temperatura ambiente. Existe el riesgo de que haya una sobreoscilación en la regulación.

Los valores de ajuste altos hacen que el valor teórico de la temperatura ambiente solo se alcance lentamente. La regulación es estable.

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

Ajustar el tiempo de acción integral

Tiempo de acción integral

Puede ajustar el tiempo de acción integral del regulador PI para la regulación controlada de la temperatura ambiente.

Los valores de ajuste bajos hacen que se alcance rápidamente el valor teórico de la temperatura ambiente. Existe el riesgo de que haya una sobreoscilación en la regulación.

Los valores de ajuste altos hacen que el valor teórico de la temperatura ambiente solo se alcance lentamente. La regulación es estable.

Esta visualización aparece solamente en la regulación en función de la temperatura externa o combinada.

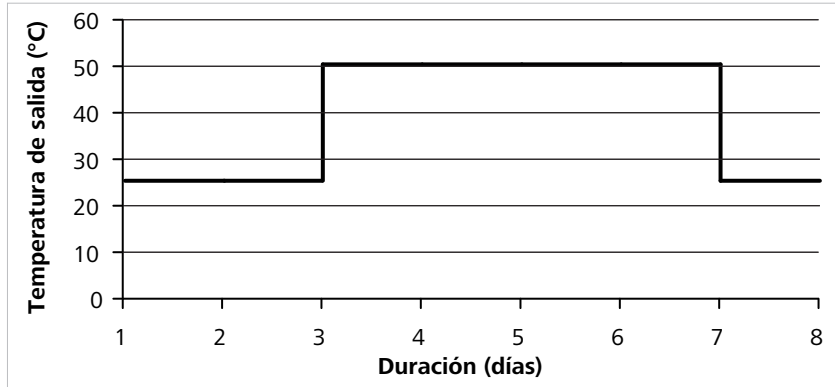
Iniciar el programa de secado de pavimento

Calentar pavimento

Puede iniciar el programa de calentamiento para el pavimento de una calefacción de suelo.

Puede realizar los siguientes ajustes:

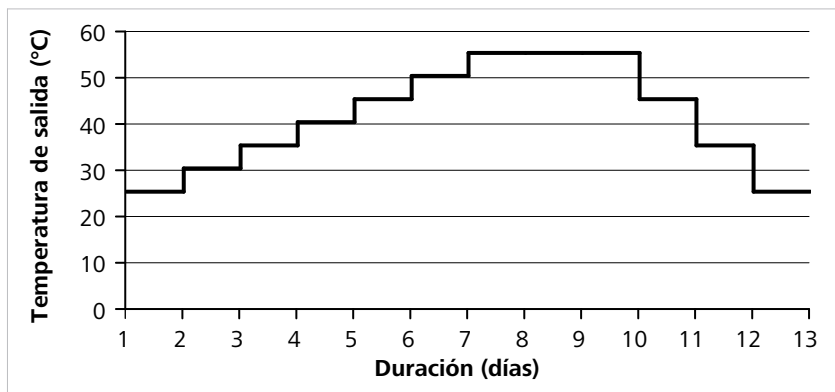
- Seleccionar el programa de calentamiento:
 - Etapa
 - Rampa



Programa de calentamiento etapa

- Programa de calentamiento "etapa": Ajustar duración en días
 - Duración TV = 25 °C
 - temperatura de salida máxima
 - Duración de la salida = máxima

La temperatura de salida se ajusta para la "duración TV = 25 °C" ajustada a 25 °C y, después, para la "duración de la salida", a la "temperatura de salida máxima" ajustada.



Programa de calentamiento Rampa

- Programa de calentamiento "Rampa":
 - Ascenso de la salida por día
 - Temperatura de salida máxima
 - Duración de la salida = máxima
 - Disminución de la salida por día

La temperatura de salida aumenta diariamente de 25 °C en el "ascenso de la salida por día" ajustado, hasta alcanzar la "temperatura de salida máxima" ajustada.

Después el regulador mantiene la temperatura de salida para la "duración de la salida = máxima" ajustada al "tiempo de salida máximo".

A continuación, la temperatura de salida se reduce diariamente en la "disminución de la salida por día", hasta que se alcanza 25 °C.
- Iniciar el programa de calentamiento
- Parar el programa de calentamiento

Ajustar la nivelación de la temperatura ambiente

Nivelación de la temperatura ambiente

Puede nivelar la temperatura ambiente medida por el elemento de control.

Diferencia de conmutación del agua caliente	<p>Ajustar "Diferencia de conmutación del agua caliente"</p> <p>Puede ajustar la diferencia de conmutación para el calentamiento del agua caliente.</p> <p>El regulador calienta el agua caliente en el siguiente caso:</p> <ul style="list-style-type: none">• La temperatura del acumulador desciende por debajo del valor teórico en más de la "diferencia de conmutación del agua caliente" ajustada. <p>La visualización aparece solamente si está disponible un calentamiento del agua potable.</p>
Tiempo de inercia de la circulación	<p>Ajustar el tiempo de inercia de la circulación</p> <p>Puede ajustar el tiempo de inercia de la bomba de circulación.</p> <p>De forma adicional, la bomba de circulación puede conectarse, independientemente del programa de tiempo de circulación, mediante un pulsador.</p> <p>La bomba de circulación se conecta como máximo mientras transcurre el tiempo de inercia.</p> <p>La visualización aparece solamente si está disponible un circuito de circulación.</p>
Pulsador de tiempo de bloqueo	<p>Ajustar el pulsador de tiempo de bloqueo</p> <p>De forma adicional, la bomba de circulación puede conectarse, independientemente del programa de tiempo de circulación, mediante un pulsador.</p> <p>Puede ajustar el tiempo de bloqueo para el pulsador.</p> <p>Si se presiona de nuevo el pulsador en el transcurso de este tiempo de bloqueo, el tiempo de inercia no se prolonga.</p> <p>La visualización aparece solamente si está disponible un circuito de circulación.</p>
Diferencia de conmutación de la circulación	<p>Ajustar "Diferencia de conmutación de la circulación"</p> <p>Puede ajustar la diferencia de conmutación para la circulación.</p> <p>A partir de la diferencia de conmutación el regulador calcula la temperatura de desconexión de la bomba de circulación.</p> <p>"Temperatura de desconexión" = Mínimo ("temperatura del agua caliente arriba" y el "valor teórico de la temperatura del agua caliente" ajustado") - "Diferencia de conmutación"</p> <p>Si la temperatura en el retorno de la circulación supera la "temperatura de desconexión", la bomba de circulación se desconecta.</p> <p>La visualización aparece solamente si está disponible un circuito de circulación.</p>

9.3 Programa de control

En el programa de control puede ajustar el tipo de funcionamiento, consultar la versión del software y visualizar el estado de funcionamiento actual de los consumidores eléctricos.

En el modo de funcionamiento **Prueba** puede conectar y desconectar manualmente los consumidores eléctricos para realizar pruebas.

Para acceder al programa de control, proceda de la siguiente manera:

1. navegar en el menú principal a **Control** con ∇ o \triangle
2. seleccionar con **seleccionar**
3. navegar por cada uno de los dispositivos de ajuste con ∇ o \triangle
4. volver al menú principal con **atrás**



Ajustar el modo de funcionamiento

Puede ajustar los siguientes modos de funcionamiento:

- **Automático** : la instalación opera en funcionamiento con regulación
- **Manual** : la instalación opera en funcionamiento forzado, el funcionamiento con regulación está desactivado
- **Prueba** : la instalación opera en funcionamiento de prueba, el funcionamiento con regulación está desactivado. Si durante 30 minutos no se acciona ninguna tecla, el modo de funcionamiento vuelve automáticamente a **Automático**.

Bomba del circuito de calefacción

Puede mostrar la potencia actual de la bomba del circuito de calefacción.

En el modo de funcionamiento **Prueba** puede ajustar la potencia de la bomba del circuito de calefacción. 0% significa: La bomba del circuito de calefacción está desconectada.

Mezclador del circuito de calefacción

Puede visualizar el estado de funcionamiento del mezclador.

En el modo de funcionamiento **Prueba** puede conectar manualmente el mezclador:

- **frío** : el mezclador se cierra
- **caliente**: el mezclador se abre
- **desconectado**

Esta visualización aparece solamente en instalaciones con circuito de calefacción mixto.

Válvula de conmutación/bomba de carga del acumulador

Según el tipo de instalación, puede visualizar el estado de la válvula de conmutación o de la bomba de carga del acumulador.

En el modo de funcionamiento **Prueba** puede conectar y desconectar manualmente la válvula de conmutación o la bomba de carga del acumulador.

Bomba de circulación

Puede visualizar el estado de la bomba de circulación.

En el modo de funcionamiento **Prueba** puede conectar y desconectar manualmente la bomba de circulación.

La visualización aparece solamente si está disponible un circuito de circulación.

Pulsador

Puede visualizar el estado del pulsador para la circulación.

La visualización aparece solamente si está disponible un circuito de circulación.

Consultar la dirección IP

Puede consultar la dirección IP ajustada de la unidad funcional.

Puede ajustar la dirección IP mediante el interruptor DIP en la placa de procesador y en la pantalla de la regulación de sistema *MES II*. Encontrará más información en el *Manual de instalación y de puesta en marcha de la regulación de sistema MES II*.



Consultar versión

Puede consultar la versión del programa utilizada actualmente, así como la fecha de creación.



10 Mantenimiento

El elemento de control no necesita mantenimiento.

Como parte del mantenimiento anual de la instalación de calefacción, compruebe lo siguiente:

1. Función del sensor de temperatura
2. Función de las bombas, la válvula de conmutación y el mezclador

11 Averías

11.1 Mostrar averías

La regulación de sistema *MES II* supervisa la función de la instalación de calefacción.

En el caso de que aparezca una avería, la regulación de sistema *MES II* emitirá un mensaje de avería tanto en la pantalla como en el elemento de control.

Para consultar la avería, proceda de la siguiente manera:

1. navegar en el menú principal a **Averías** con ∇ o \triangle
2. seleccionar **conseleccionar**

Se muestra el código de avería y la avería.

Advertencia

Únicamente puede borrar las averías de la caldera en el elemento de control de la caldera.

Únicamente puede borrar las averías del regulador solar en el regulador solar.

11.2 Subsanan averías

Encontrará una tabla con todos los códigos de avería, las posibles causas de la avería y el procedimiento para subsanar averías en el *Manual para la instalación y la puesta en marcha de la regulación de sistema MES II*.

12 Fuera de servicio

12.1 Poner el aparato definitivamente fuera de servicio

Para poner fuera de servicio el elemento de control independientemente de la regulación de sistema *MES II*, proceda de la siguiente manera:

1. interrumpir el suministro de corriente en el módulo de la regulación de sistema
2. Desconectar el elemento de control

13 Eliminación de desechos

La máquina así como los accesorios y embalajes de transporte se componen en gran parte de materiales reciclables.

Se puede desechar la máquina, los accesorios y los embalajes de transporte a través de los puntos de recogida de residuos.

- ▶ Seguir las disposiciones nacionales aplicables.

13.1 Eliminación de embalajes

La eliminación de embalajes de transporte es responsabilidad del instalador que ha instalado el aparato.

13.2 Desechar la máquina

La máquina y los accesorios se pueden desechar con la basura doméstica.

- ▶ Hay que asegurarse de que la máquina usada y los accesorios correspondientes se desechan correctamente.
- ▶ Observar las indicaciones nacionales aplicables.

14 Datos técnicos

	Unidad	
Ancho	mm	152
Altura	mm	103
Profundidad	mm	40
Tensión de alimentación		mediante línea BUS, menor a 24 V
Consumo de potencia, máxima	W	1,2
Temperatura ambiental admisible en el funcionamiento	°C	0 hasta +50
Humedad del aire admisible, sin condensación	%	10 hasta 90



15 Valores estándares

Encontrará los valores estándares ajustados en fábrica en la documentación de la *regulación de sistema MES II*.

Paradigma Energías Renovables Ibérica, S.L.

Pol. Ind. Masia Frederic

c/ Camí Ral, 2 - Nave 9

08800 Vilanova i La Geltrú (Barcelona)

T. 34 938 145 421 F. 34 938 938 742

info@paradigma-iberica.es

www.paradigma-iberica.es

